

KALORM 咖乐美

关爱从一杯咖啡开始



K60L

全自动咖啡机
使用说明书



- ① 豆盒盖
- ② 水箱盖
- ③ 水箱
- ④ 蓄水盘盖

- ⑤ 蓄水盘
- ⑥ 容渣盒
- ⑦ 储豆盒
- ⑧ 奶沫器



- ① 意式浓缩触摸按键
- ② 美式咖啡触摸按键
- ③ 热水触摸按键
- ④ 电源开关
- ⑤ 显示屏

- ⑥ 卡布奇诺触摸按键
- ⑦ 拿铁咖啡触摸按键
- ⑧ 牛奶/奶沫触摸按键
- ⑨ 清洗按键
- ⑩ 中间旋钮

安全使用须知

此安全须知适用于由咖乐美生产并且通过CCC安全认证的咖啡机，咖啡机的电器规格见咖啡机背部铭牌或说明书中的规格参数(P 29)

预防

- 请勿接触咖啡机上发热的位置，以免烫伤
- 为了避免咖啡机因烧损、触电等造成操作者的人身伤害，请勿将电源线、电源插头或咖啡机主体与水接触
- 8岁及以上儿童可以在监督，或者在安全使用指导并理解相关危害的前提下使用此器具，8岁及以上儿童除非在被监督的状况下，否则不可以执行清洁以及维护此器具的操作。器具以及其电源线请放置于8岁以下儿童触及不到的地方
- 对于生理、意识、精神能力方面有缺失的人群，或经验以及相关知识方面不足的人群，可以在监督或者安全使用指导并理解相关危害的情况下，使用此器具
- 如果电源线破损，为避免危险，必须由制造商，维修商或者相关专业人员进行更换
- 停止使用或清理咖啡机前，请拔下电源插头，待咖啡机冷却以后才可以进行拆解和清理
- 如果使用了非咖乐美原厂提供的零部件，将有可能导致咖啡机烧损、触电，造成操作者的人身伤害
- 请勿将咖啡机置于户外使用
- 请勿将电源线悬挂于桌子边缘，有可能导致电源线磨损，造成电源线漏电，使操作者受到人身伤害
- 请将咖啡机置于固定平稳的台面上，并且远离高温（如燃气灶、电饭煲、电磁炉等）
- 断开电源应先关闭咖啡机的电源，待清洗程序执行完成，并且显示屏无显示后，再拔下电源插头
- 当使用意式浓缩、美式咖啡、热水时候，会有高温液体从咖啡出口及热水出口流出，手不要触及高温液体，以免烫伤
- 当使用卡布奇诺、拿铁咖啡、牛奶、奶沫功能时，请先确认牛奶吸管是否连接于奶沫器与牛奶之间，否则会有高温蒸汽喷出，导致烫伤

03

警告

禁止擅自拆开咖啡机进行维修，如果咖啡机出现故障，须交由咖乐美指定售后服务中心进行维修

禁止

除咖啡机清理与日常维护外，如咖啡机出现故障，请送至咖乐美指定售后服务中心进行维护或者联络咖乐美客服进行售后服务咨询

- 禁止将咖啡机浸入水中，不要将咖啡机安放在水龙头或水槽附近
- 禁止擅自将咖啡机拆开进行维护，如需任何维护请送至咖乐美指定售后服务中心或联络咖乐美客服进行咨询

- 禁止使用与咖啡机电器规格不符的电压，否则会导致咖啡机烧毁
- 水箱内只允许加入常温的纯净水，禁止加入温水、热水、或牛奶等其他液体
- 禁止在咖啡机使用过程中，搬运或移动咖啡机，如需移动或搬运请在关闭机器并拔掉电源线后进行
- 咖啡机会释放出热气，因此将咖啡机放置于工作台时，机器的表面、侧面及靠墙部分需留出至少3厘米的空间，机器的上方需留出至少15厘米的空间。禁止将咖啡机嵌入狭小的空间内，咖啡机的外形尺寸可以查看咖啡机的规格参数（P29）
- 禁止使用非家庭用途的去污剂擦拭咖啡机，否则会导致咖啡机被腐蚀，造成触电危险
- 禁止使用湿抹布擦拭咖啡机，抹布中的水会沿咖啡机上的缝隙进入咖啡机内部，造成触电危险
- 禁止使用坚硬的利器或是粗糙的抹布清除咖啡机上的污渍，否则会造成咖啡机受损
- 禁止在豆槽或粉槽中加入速溶咖啡或可可粉等其他混合物，否则会导致咖啡机损坏
- 禁止在豆槽内加入经过特殊处理的咖啡豆（如加入可可、糖），否则会导致咖啡机损坏
- 豆槽内只可以加入烘焙好的咖啡豆，禁止加入如大米、黄豆、巧克力豆、坚果、糖、香料等，否则会导致咖啡机损坏
- 禁止用水清洗豆槽或粉槽，否则会导致咖啡机损坏
- 禁止将咖啡机安放在环境温度低于0℃的环境中使用，否则咖啡机内部的水结冰后会损坏咖啡机
- 禁止将咖啡机暴露于雨、雪、霜冻的环境中，否则会导致咖啡机损坏



如因以上提及到的注意事项导致的咖啡机损坏，不属于保修范围！

正确使用

为了保证咖啡机制作出来的咖啡口感，请确保加入到水箱内的水温度在25℃左右

咖啡机仅可用于制作咖啡、热牛奶、热奶沫、热水冲调饮品，请勿用作其他用途。如有不当使用造成的一切后果，咖乐美概不负责。请仔细阅读此份说明书内的所有内容，以便您对咖啡机充分的了解。

安全提示

请注意以下提示，以免因触电而造成人身伤害

- 请不要使用咖啡机本身或电源线有损坏的咖啡机
- 如遇到机器有损坏（如有烧焦的味道或冒烟），请立即拔掉电源线，并与咖乐美客户服务中心联络
- 如发现咖啡机电源线有破损，请与咖乐美客户服务中心联络
- 请将咖啡机和电源放置于远离热源的地方
- 请勿使电源线与利器接触
- 请勿擅自维修咖啡机，或是进行说明书未提及的操作方法进行
- 操作，以免造成人身伤害
- 请将咖啡机放置于儿童触摸不到的地方

- 咖啡机在长时间不使用时（如外出旅行或放长假），请拔下电源线，并将电源线收好，以免将人绊倒或导致电源线损坏
- 请勿使用非咖乐美原厂的配件，否则会造成咖啡机的损坏

使用说明

阅读此使用说明书将帮助您熟悉并正确使用咖啡机

“初次使用”逐步介绍初次使用咖啡机的操作过程

“遇到问题”当遇到问题时，您会发现此份说明书是很好的帮手

咖啡机型号

此份说明书仅适用于K60系列咖啡机，机型：K60L

符号含义

不遵守该操作，可能会导致触电伤害，也许会危及生命



不遵守该操作，可能会导致咖啡机损坏或人身伤害



不遵守该操作，可能会导致烫伤或者烧伤



如有此标志提示，代表请注意查看



如有此标志提示，代表回收



如有此标志提示，代表只允许加入7—14g咖啡粉，
加入过多的咖啡粉会导致咖啡机损坏



如有此标志提示，代表请勿用水冲洗粉槽，
否则会导致使用者触电



如有此标志提示，禁止将咖啡豆加入到粉槽中，
否则会导致咖啡机损坏



目 录

安全使用须知	03
正确使用	04
使用说明	05
咖啡机型号	05
符号含义	05
初次使用	07
连接电源	07
加水	07
加豆	07
咖啡粉粗细调节	07
开机	08
关机	08
饮品制作	09
使用触摸按键制作咖啡	09
单次设置咖啡参数	10
使用咖啡粉制作咖啡	11
程序设置	12
维护设置	12
饮品设定	12
设置饮品参数和范围	12
进水方式	13
落渣方式	13
自动关机	13
恢复出厂设置	13
信息	13
语言	13
退出	13
咖啡机清洁与维护	14
清洗咖啡机	14
冲泡器清洗	14
奶沫器清洗	15
咖啡机除垢	16
清洁咖啡渣盒及蓄水盘	18
清洁水箱	19
清洁豆盒	19
拆卸与清洁奶沫器	19
清洁咖啡机	20
安装牛奶管	20
清洁牛奶管	20
显示信息	21
故障处理	22
运输与回收	23
K60L使用指南	24
咖啡机使用注意事项	25
K60L进水模式设置	27
规格参数	29

初次使用

本章将带您完成初次使用咖啡机时的基本操作和设置

连接电源

- 将咖啡机放在平稳的台面上，远离水源
- 远离高温热源
- 连接符合规定条件的电源
- 请将电源线与咖啡机连接好
- 请将咖啡机背面电源开关打开



加水

- 水箱内只允许加入常温的纯净水，请勿加入温水、热水、或牛奶等其它液体，会导致咖啡机损坏
- 为了确保咖啡的口感，建议使用水温在25℃左右的纯净水，如果使用的水温度太低会导致咖啡的口感变差
- 为了保证身体的健康及咖啡的口感，请每日更换水箱中的水
- 加入的水量不可以超过最高水位标示的高度



加豆

- 禁止在豆槽内加入经过特殊处理的咖啡豆（如加入可可、糖）
- 豆槽内只可以加入烘焙好的咖啡豆，禁止加入如大米、黄豆、巧克力豆、坚果、糖、香料等
- 请勿向豆盒内加入坚硬的物品，否则会导致磨豆器损坏
- 豆盒盖起到密封的作用，最大程度保证咖啡豆的香味，请勿遗失
- 请勿在豆槽中加入液体



咖啡粉粗细调节

- 请根据您使用的咖啡豆调节相应的研磨咖啡粉的粗细程度
- 请勿在磨豆器运转的时候调节磨豆粗细，否则会导致磨豆器损坏
- 如果您使用的咖啡豆色泽较深，建议您设置成4或5档
- 如果您使用的咖啡豆色泽较浅，建议您设置成2或3档
- 制作咖啡时咖啡流出很慢或完全不流出，请设置成4或5档
- 如果制作咖啡时咖啡流出很快并且咖啡表面没有油脂颜色很淡，请设置成细档
- 至少制作2杯咖啡以后，粗细调节的效果才会显现出来
- 如右图所示，咖啡粉粗细调节旋钮共5个档位，1-5以此表示磨出咖啡粉从细到粗，出厂默认3档适中位置
- 一般情况无需调节，但如果您使用颜色较深或深度烘焙豆时需要您调节为4或5档，以免咖啡豆进入磨豆器困难
- 请在咖啡机使用一段时间后，经过专业人士判断是否需要调节为2档，以免咖啡粉太细，造成冲泡堵塞



开机

- 咖啡机在出厂前都会进行测试，所以第一次使用时在咖啡机内存有一点点咖啡粉是正常现象，我们确保咖啡机是全新的
- 咖啡机第一次使用时，会进行自检和清洗的动作，这有助于咖啡机达到最佳的使用状态，这个过程无法跳过
- 每次开启机器时，咖啡机会自动完成一次加热和清洗，此过程不能中断。咖啡机只有在完成此循环后方可使用
- 在清洗过程中，咖啡出口会流出一些热水到下面的蓄水盘中，注意避免接触飞溅的热水，以免烫伤



请先确保咖啡机电源已经开启，按压电源  按钮



关机

- 每次关闭机器时，咖啡机会自动完成一次清洗，此过程不能中断。此过程是为了将咖啡的管路和咖啡残渣清洗干净
- 在清洗过程中，咖啡出口会流出一些热水到下面的蓄水盘中，注意避免接触飞溅的热水，以免烫伤
- 奶沫器清洗，只有在使用机器过程中有使用牛奶或奶沫功能，关机时才会执行此步骤，此时需按页面提示将牛奶转接管从奶罐取下插入蓄水盘盖上的牛奶管插孔



按压电源  按钮，执行清洗后，咖啡机关闭



饮品制作

为了帮助您制作高品质的饮品，请仔细阅读下面说明：
热水温度很高，请勿直接与肌肤接触，防止烫伤，请确保显示屏显示“咖啡机准备就绪”，才可以制作各种饮品



- 请勿使用深度烘焙的咖啡豆
- 请将咖啡豆置于干燥处存放，避免阳光照射
- 只可以使用纯净的常温的水，如果想要制作一杯口感最佳的咖啡，建议使用温度为25℃左右的纯净水
- 为保证咖啡的品质，请每日更换水箱内的水
- 因为咖啡量较少，请先预热咖啡杯后再制作咖啡
- 请根据杯子的高度大小调节咖啡出口高度，避免咖啡外溅
- 咖啡出口调节高度：100-160 mm



使用触摸按键制作咖啡

您可以使用触摸按键制作任何咖啡，前提是显示屏显示“咖啡机准备就绪”

以下通过“意式浓缩”来举例说明触摸按键的使用方法

09

建议意式浓缩的制作杯量30-50 ml

意式浓缩咖啡量较少，请先预热咖啡杯后再制作咖啡



触摸意式浓缩图标，选定意式浓缩功能



按压中间旋钮，磨豆机开始磨豆，此时旋转中间旋钮可以对研磨咖啡豆量进行调节

意式浓缩默认磨豆量：☼☼



在制作咖啡的过程中，如果想调整咖啡量，可以通过旋转中间旋钮进行调节

意式浓缩默认咖啡量：50ml



显示屏如左图显示时，表示意式浓缩制作完成，请享用

单次设置饮品参数

可以对以下8个项目进行单次设置

- 研磨咖啡豆时设置研磨咖啡豆量
- 制作咖啡时设置咖啡量
- 制作卡布奇诺时设置奶沫量
- 制作拿铁咖啡时设置牛奶、奶沫量
- 制作热水前设定将要制作的热水量温度
- 制作热水时设置热水量
- 制作热牛奶时设置牛奶量
- 制作热牛奶沫时设置牛奶沫量

详细说明

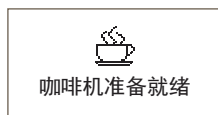
您可以在制作饮品前或正在制作时单次设置咖啡的浓度和饮品的量，此设置将不被保存

 浓郁 ●●●	 研磨咖啡豆时，旋转中间旋钮可以调节研磨咖啡豆的量，默认值为适中 ●●●，向左旋转变为清淡 ●，向右旋转变为浓郁 ●●●●
 咖啡量 40ml	 制作咖啡时，旋转中间旋钮可以调节制作咖啡的量，如当前值为100 ml，向左旋转2格咖啡量减少为95 ml，向右旋转2格咖啡量增加为105ml
 奶沫 30s	 制作热奶沫、卡布奇诺、拿铁开始出牛奶沫时，旋转中间旋钮可以调节制作牛奶沫的量，如当前值为20 s(20秒). 向左旋转2格减少为19s，向右旋转2格增加为21s
 牛奶 30s	 制作热牛奶、拿铁咖啡开始出牛奶时，旋转中间旋钮可以调节制作牛奶的量，如当前值为20s(20秒). 向左旋转2格减少为19s，向右旋转2格增加为21s
 中温	 制作热水前，旋转中间旋钮可以调节制作热水的温度，默认温度为中温，向左旋转变为低温，向右旋转变为高温
 热水量 60ml	 制作热水时，旋转中间旋钮可以调节制作热水的量，如当前值为150 ml，向左旋转2格减少为145ml，向右旋转2格增加为155ml

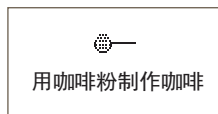
使用咖啡粉制作咖啡

如果您想用咖啡粉制作咖啡，可以通过此功能实现

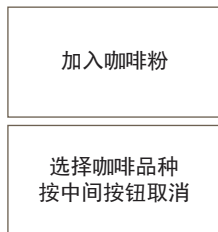
- 禁止在粉槽中加入速溶咖啡或可可粉等其他混合物，否则会导致咖啡机损坏
- 请勿将咖啡粉加入豆槽内，否则会导致咖啡机损坏
- 请勿用水冲洗粉槽，否则会导致使用者触电
- 请使用粗细适中，适用于制作意式浓缩的咖啡粉
- 只允许加入7-14g咖啡粉，加入过多的咖啡粉会导致咖啡机损坏
- 使用咖啡粉制作咖啡，整个过程只是省略了研磨咖啡豆的过程，其他的操作均同 意式浓缩、美式咖啡、卡布奇诺、拿铁咖啡 一致，本章以意式浓缩举例说明



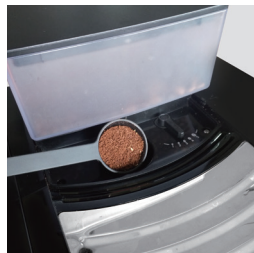
咖啡机在准备就绪状态，长按中间旋钮进入程序设置



进入程序设置后，旋转中间旋钮至“使用咖啡粉”页面，按压中间旋钮，进入使用咖啡粉制作咖啡功能



打开咖啡粉盖，加入咖啡粉，触摸所需咖啡图标开始制作



程序设置

- 本章将向您介绍如何进行程序设定
- 请确保咖啡机显示屏处于“咖啡机准备就绪”显示状态，中间旋钮持续按压5秒，即可进入程序设置菜单



维护设置

请参见P14和P16页关于冲泡器清洗及咖啡机除垢的详细说明

饮品设定

- 本节将向您介绍如何进行饮品设定，可设定的内容包括咖啡浓度、咖啡量、热水温度、热水量、出热牛奶的时间、出热牛奶沫的时间
 - 通过饮品设定完成后的数值，会自动变成各饮品的默认值
- 1、意式浓缩设定
 - 2、美式咖啡设定
 - 3、热水设定
 - 4、卡布奇诺设定
 - 5、拿铁咖啡设定
 - 6、热牛奶设定
 - 7、热奶沫设定

设置饮品参数和可设置的范围

可以对以下饮品进行浓度、量、时间参数设置

- 意式浓缩咖啡浓度可以设置，咖啡量可以设置
- 美式咖啡 咖啡浓度可以设置，咖啡量可以设置
- 卡布奇诺咖啡浓度可以设置，咖啡量可以设置，出牛奶沫时间可以设置
- 拿铁咖啡 咖啡浓度可以设置，咖啡量可以设置，出牛奶时间可以设置，出牛奶沫时间可以设置
- 热水的温度可以设置，热水量可以设置
- 出热牛奶的时间可以设置
- 出热牛奶沫的时间可以设置

详细的设置参数和调节范围请查阅下表：

饮 品	咖啡浓度	饮品量
意式浓缩	清淡：☺ 适中：☺☺ 浓郁：☺☺☺	咖啡量： 15-120ml
美式咖啡		咖啡量： 15-240ml 热水量： 0-240 ml
卡布奇诺	清淡：☺ 适中：☺☺ 浓郁：☺☺☺	咖啡量： 15-240ml 牛奶时间： 3 -120s 牛奶沫时间： 3 -120s
拿铁咖啡		
热 水		热水量： 25 -450ml
热 牛 奶		牛奶时间： 3 -120s
热 奶 沫		牛奶沫时间： 3 -120s

自动关机

- 咖啡机默认自动关机时间为12小时, 即咖啡机无操作12小时后将自动关机
- 自动关机时间设置范围: 15分钟至24小时
- 进入程序设置后, 旋转中间旋钮至“自动关机”页面, 按压中间旋钮, 调节自动关机时间, 按压中间旋钮确定选择, 设定完成



恢复出厂设置

- 该功能会将所有菜单设置及设定的饮品参数改为出厂设置 (除语言选项外), 信息选项不可被重置
- 进入程序设置后, 旋转中间旋钮至“恢复出厂设置”页面, 按压中间旋钮, 旋转中间旋钮确认是否要恢复, 设定完成



信息

- 您可以使用此功能查看程序版本号、制作过的饮品使用次数、总次数和各种维护的次数



- | | |
|---------------|------------|
| 1、饮品制作总次数 | 8、热牛奶使用次数 |
| 2、意式浓缩使用次数 | 9、奶沫使用次数 |
| 3、美式咖啡使用次数 | 10、清洗次数 |
| 4、热水使用次数 | 11、冲泡器清洗次数 |
| 5、卡布奇诺使用次数 | 12、除垢次数 |
| 6、拿铁咖啡使用次数 | 13、奶沫器清洗次数 |
| 7、使用咖啡粉制作咖啡次数 | |

- 初次使用时, 会发现已经有了制作数量, 每台咖啡机出厂前需要经过测试, 属正常现象

语言

- 您可以将咖啡机的显示语言设置为您所需要的语言
- 进入程序设置后, 旋转中间旋钮至“语言选择”页面, 按压中间旋钮, 旋转中间旋钮选择语言, 按压中间旋钮确定选择, 设定完成

退出

- 进入程序设置后, 旋转中间旋钮至“退出”页面, 按压中间旋钮退出。退出后, 恢复到“咖啡机准备就绪”

咖啡机清洁与维护

- 本章将向您介绍如何对咖啡机进行清洁与维护
- 注意每日保养咖啡机不仅可以确保每一杯咖啡的口感，而且可以延长咖啡机的使用寿命



清洗咖啡机

- 本章将向您介绍如何对咖啡机进行清洁与维护
- 制作咖啡前，在清洗灯没有亮起时按压清洗按钮清洗，会起到预热冲泡器和内部管路的作用，可以提高接下来制作咖啡的口感
- 清洗功能必须在咖啡机处于“咖啡机准备就绪”状态进行



咖啡机准备就绪



咖啡机在准备就绪状态，清洗灯没有亮起时，按压清洗按钮，开始清洗冲泡器及咖啡出口



清洗

咖啡机清洗，此过程不可中断，清洗完成后会自动恢复到“咖啡机准备就绪”状态



14

冲泡器清洗

- 咖啡机在长期使用后，冲泡器上会残留一些咖啡粉，需要通过冲泡器清洗，将咖啡粉清理干净
- 冲泡器清洗过程大约需要20分钟
- 冲泡器清洗请加入冲泡器清洗药片



咖啡机维护



进入程序设置后，旋转中间旋钮至“咖啡机维护”页面，按压中间旋钮



冲泡器清洗



显示屏如左图显示时，表明已经选中冲泡器清洗，按压清洗按钮开始冲泡器清洗



清空蓄水盘

冲泡器清洗前期准备，首先将蓄水盘清空，因为咖啡机会将部分废水排入蓄水盘中





冲泡器清洗

冲泡器正在清洗

打开咖啡粉盖
加入清洗药片

打开咖啡粉盖，加入清洗药片

关闭咖啡粉盖
按清洗按钮开始

关闭咖啡粉盖，按清洗按钮开始



冲泡器清洗



显示屏如左图显示时，按压清洗按钮开始冲泡器清洗



冲泡器清洗

冲泡器正在清洗



咖啡机准备就绪

清洗完成后，咖啡机进入准备就绪状态



奶沫器清洗

- 咖啡机长期使用后，奶沫器上会有残留，需要进行奶沫器清洗



咖啡机维护



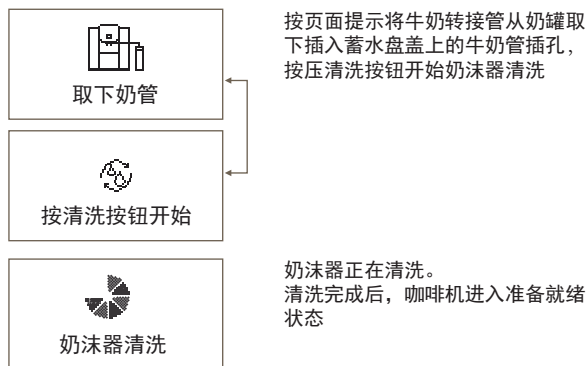
进入程序设置后，旋转中间旋钮至“咖啡机维护”页面，按压中间旋钮



奶沫器清洗



显示屏如左图显示时，表明已经选中奶沫器清洗，按压清洗按钮进入

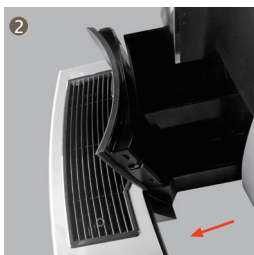
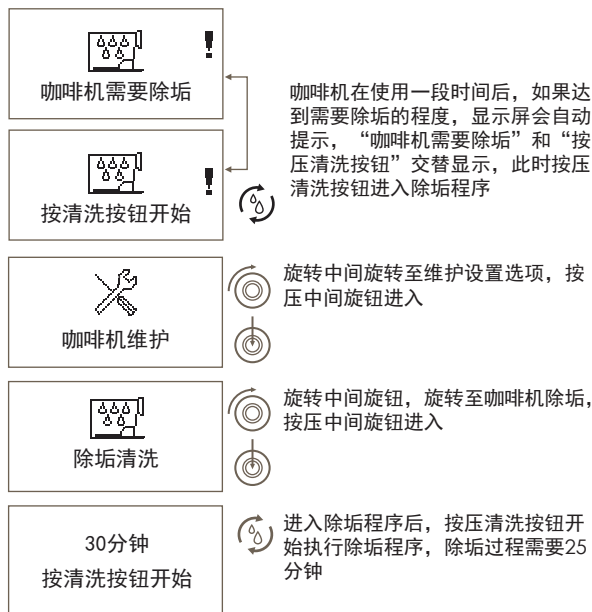


咖啡机除垢

- 咖啡机的日常使用会沉积石灰质，沉积的速度会根据当地水质硬度而不同
- 除垢剂中含有刺激眼睛和皮肤的酸性物质，必须严格遵守除垢剂包装上厂商标注的安全警告，万一不小心接触到眼睛或皮肤，请及时用清水清洗干净
- 仅可使用咖乐美原厂除垢剂，如果选用了其他除垢剂将有可能对您的咖啡机造成伤害
- 先将除垢剂溶解于清水中，再将混合的液体倒入水箱。除垢剂的充分溶解会使咖啡机除垢更彻底
- 整个除垢过程大约需要30分钟
- 咖啡机除垢过程如果被终止将会对咖啡机造成损坏，因此一旦启动除垢程序请不要中途停止



16





清空蓄水盘



安装蓄水盘



将除垢剂加入水箱



按清洗按钮开始



咖啡机正在除垢



清洗水箱并加满水



按清洗按钮开始



咖啡机正在除垢

除垢清洗前期准备，首先将蓄水盘清空，因为咖啡机会将部分废水排入蓄水盘中

安装蓄水盘

取一包除垢剂并充分的溶解于清水中，然后将此混合液体倒入水箱，并将水箱装回咖啡机



除垢剂添加完成，按压清洗按钮开始除垢清洗

咖啡机开始第一次除垢清洗，请放置一个容量>1L的容器在咖啡出口下方

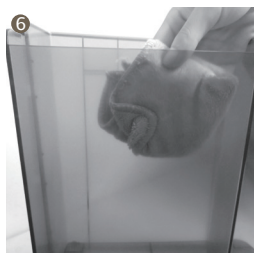
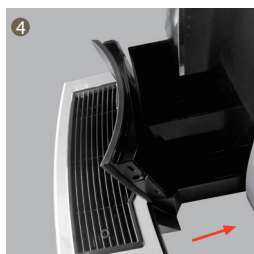
第一次除垢清洗完成后，直接加入常温纯净水或将水箱取出并加入纯净水，将水箱装入咖啡机（因水箱装满水后较重，取放时，请双手握住水箱两侧凹槽部位再取放）



按压清洗按钮进入第二次除垢清洗，此次清洗时将水管内的残留除垢剂清洗干净。请放置一个容量>1L的容器在咖啡出口下方

咖啡机除垢清洗

- 因水箱装满水后较重，取放时，请双手握住水箱两侧凹槽部位再取放





咖啡机准备就绪

当显示屏显示“咖啡机准备就绪”时，表示除垢完成，此时可以继续制作咖啡

清洁咖啡废渣盒及废水盘

- 不要使用化学溶剂及腐蚀性的清洗剂或酒精清洗容渣盒及蓄水盘
- 蓄水盘和容渣盒不可放入洗碗机中清洗
- 切勿使用金属物体去除脏物或咖啡沉淀物。以免擦伤蓄水盘和容渣盒
- 出现清理咖啡渣提示时，必须将咖啡渣清理干净，否则会导致咖啡机损坏



清理咖啡渣

咖啡机累计制作最多35杯咖啡后，会自动提示“清理咖啡渣”



安装蓄水盘

出现“清理咖啡渣”提示时，请取出蓄水盘容渣盒内的咖啡渣倒掉，此过程的操作时间必须大于3秒钟（容渣盒可拆卸如图3）



咖啡机准备就绪

将蓄水盘重新装入咖啡机后，咖啡机恢复到“咖啡机准备就绪”可以继续使用



蓄水盘水满

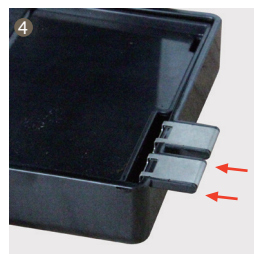
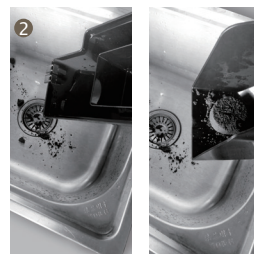
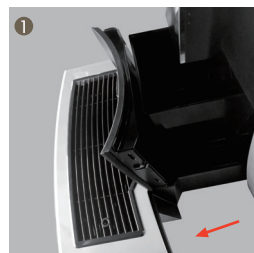
当蓄水盘水满的时候，咖啡机会自动提示“蓄水盘水满”，取出蓄水盘将内部的废水倒掉



咖啡机准备就绪

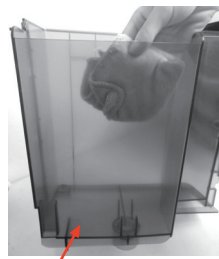
蓄水盘内的废水清理干净后，将蓄水盘重新装入咖啡机，咖啡机恢复到“咖啡机准备就绪”可以继续使用

- 容渣盒拆解方法：将手伸进渣盒卡扣连接处往下，手指稍微用力往外顶，此时连接处卡扣可见分离，依此方法将周围卡扣分离，即可完全将容渣盒拆开，以便清洗（如图3）
- 每次清理咖啡渣和蓄水盘内的废水时，请同时对蓄水盘和容渣盒进行清洗，防止因咖啡物质的沉淀，而使得容渣盒和蓄水盘很脏
- 清洗完蓄水盘后，请将蓄水盘前端的2个金属片擦干再装入咖啡机



清洁水箱

- 建议每次加水时，先用流动的水彻底清洗水箱
- 定期（大约1个月1次）清洁水箱，如果用湿布和一些温和的清洗液清洁水箱效果更佳
- 由于水箱的材质为食品级环保材料，所以比较脆，请轻拿轻放，切勿跌落，如水箱损坏请与咖乐美售后服务中心联络



清洁豆盒

- 请勿使用水冲洗豆盒，会导致磨豆器损坏
- 请使用干的抹布或纸巾擦拭豆盒内咖啡豆残留的油脂
- 由于豆盒盖的材质为食品级环保材料，所以比较脆，请轻拿轻放，切勿跌落，如豆盒盖损坏请与咖乐美售后服务中心联络

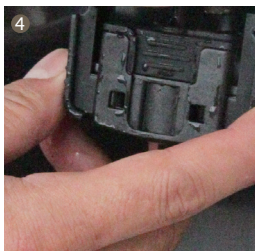
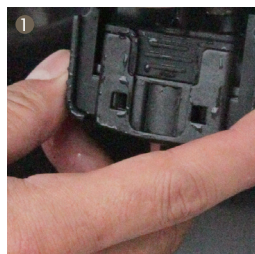


拆卸与清洁奶沫器

为了保证打出细腻的奶沫，请每日清洗奶沫器



- 1、小心取下奶沫器
 - 2、将奶沫器各部件彻底分解
 - 3、在流水下冲洗各部件
 - 4、重新组装奶沫器，安装回咖啡机
- 奶沫器清洗完成



安装牛奶管

- 将牛奶管插入牛奶转接口



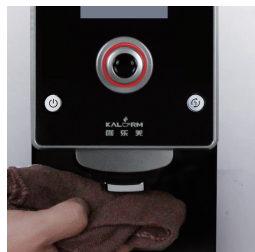
清洁牛奶管

- 为了保持牛奶管的干净，请每日清洗牛奶管
- 1、小心取下牛奶管
 - 2、在流水下冲洗牛奶管



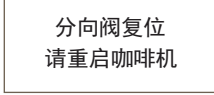
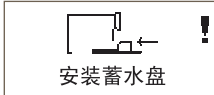
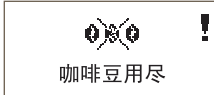
清洁咖啡机

- 在清洗内部之前，必须关闭咖啡机电源，并拔掉电源插头。切勿将咖啡机浸泡在水中，会有触电危险
- 定期检查咖啡机内部是否沉淀过多的咖啡粉，可以使用毛刷去除咖啡沉淀物
- 请使用干燥柔软的抹布擦拭咖啡机的触摸面板，触摸面板为玻璃材质，请勿撞击，如果玻璃破损会有触电的危险
- 请使用干燥柔软的抹布擦拭咖啡机的外壳，切勿使用坚硬的物体去除外壳上的咖啡残留物，否则会导致咖啡机外壳受损



显示信息

● 本章将向您介绍咖啡机出现的信息提示及解决办法



原因	解决办法
废渣盒已满，此时不能使用任何饮品制作功能	取出废渣盒，将废渣盒内的咖啡渣清空，并重新装入咖啡机
水箱内水用尽，此时不能使用任何饮品制作功能	将水箱加满水
豆槽内的咖啡豆用尽，此时将不能制作咖啡	向豆槽内加入咖啡豆，按压中间按钮解除
粉槽中加入的咖啡粉量不够	下次使用咖啡粉制作咖啡时，放入一满勺咖啡粉
蓄水盘没有装好，此时不能使用任何功能	将蓄水盘放好
咖啡机内部水管水量不足，此时不能使用任何功能	按压中间旋钮解除，进行系统补水
咖啡机温度过高，无法使用	关闭咖啡机总电源，放置1小时后，再继续使用
咖啡机温度过低，无法使用	提高环境温度在10℃以上
咖啡机自检出故障	1: 关闭电源，重新开机 2: 如果仍未解决，请拔掉电源插头，与咖乐美售后服务中心联络
1、使用的咖啡粉太细 2、冲泡器过滤网堵塞	1、调粗咖啡粉 2、执行冲泡器清洗(参阅P14页)
分向阀卡住	重启咖啡机

故障处理

- 本章将向您介绍咖啡机在使用过程中可能出现的一些故障以及故障的处理方法
- 如果某些故障未能通过以下方法解决，请与咖乐美售后服务中心联络



提示	原因	解决办法
咖啡温度太低	咖啡杯未预热	制作咖啡前，用热水冲洗咖啡杯
	由于距离上次制作咖啡已经过了几分钟，冲泡器和内部水管已经冷却	多制作几杯咖啡
咖啡出口出咖啡不顺畅，一滴一滴的流出	咖啡粉研磨得太细，或是使用的咖啡粉太细	将磨豆器研磨咖啡粉粗细调粗，或使用适合制作意式浓缩的咖啡粉
	冲泡器滤网堵塞	运行冲泡器清洗程序
咖啡油脂不足	咖啡豆类型选错	使用适合制作意式浓缩的咖啡豆
磨豆器发出噪音	磨豆器中有异物	重新制作一次咖啡，如果磨豆器仍然无法正常研磨咖啡豆，请与咖乐美售后服务中心联络
奶沫器无法打出奶沫	奶沫器堵塞	清洗奶沫器（参阅P19页）
牛奶从奶沫器周边流出	奶沫器没有装配好	重新装配奶沫器
显示屏显示“安装蓄水盘”	蓄水盘取出未安装	将蓄水盘装进咖啡机
显示屏显示“水箱缺水”但此时水箱中已经加满水	水箱内的水位感应器卡住了	清洁水箱（参阅P19页）
显示屏总是显示“咖啡豆用尽，但此时豆盒内已经加满咖啡豆”	豆盒太油了，将咖啡豆黏住	1、用搅棒搅动豆盒里的咖啡豆 2、确定咖啡豆是否深度烘焙或碳烧咖啡 3、清洁豆盒（参阅P19页）
显示屏显示“故障1~7”提示	咖啡机故障	1、重启咖啡机 2、如重启后还是出现“故障”，关闭咖啡机总电源，请与咖乐美售后服务中心联络

运输与回收

运输

- 请保存好咖啡机的外包装，以便今后运输时使用
- 咖啡机在运输前必须将内部的水清空，否则会导致咖啡机受损
- 清空水路完成后，请将咖啡机内外完全擦拭干净
- 如执行清空水路程序，当再次使用咖啡机时系统需要重新执行咖啡机第一次使用过程中的程序（参阅P08页，咖啡机第一次使用）
- 清空水路时，会有高温蒸汽从咖啡出口喷出，请特别注意以免烫伤



咖啡机准备就绪

咖啡机处于“咖啡机准备就绪”状态



水箱缺水

取出水箱，咖啡机提示水箱缺水

清空水路



按住清洗按钮，直到显示屏出现“清空水路”，咖啡机开始自动清理水路。清空水路时咖啡出口会喷出大量蒸汽，请远离以防烫伤

清空水路完成后，咖啡机会自动关闭总电源。电源关闭后取出废水盘，将废水盘内的水清理干净



回收

咖啡机在报废的时候，内部的部分零件仍有回收再次使用的价值，请注意环保回收处理



咖啡制作步骤

01



打开水箱盖, 取出水箱

02



在水箱中加入纯净的常温水, 放回咖啡机

03



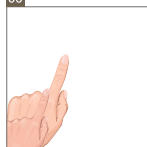
打开豆盒盖

04



加入咖啡豆

05



开机

06



咖啡机进行必须的自动清洗, 请等待10秒

07



显示准备就绪后按下所选咖啡按键

08



制作中, 旋转中间旋钮可调节咖啡量

09



显示屏如上图显示时表示咖啡制作完成, 请享用



咖啡

24

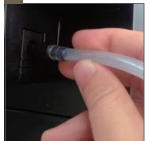
卡布奇诺制作步骤

01



将软管连接上奶沫器

02



确保软管连接牢固

03



选择卡布奇诺按键

04



当屏幕显示“请享用”, 表示咖啡制作完成

05



请享用



因咖啡机出厂有测试残粉第一次使用咖啡机前2杯请勿饮用
每日使用完奶沫器后, 请使用清水清洗奶沫器内残留奶渍

咖啡机使用注意事项

咖啡豆

请注意咖啡豆的密封保存，以免咖啡豆受潮，导致磨豆系统损坏

若长时间不使用机器，建议将豆仓里的咖啡豆全部用完，否则残留的咖啡豆会吸收空气中的水分，再次研磨时容易造成研磨器堵塞



咖啡豆只能倒入豆槽中

咖啡粉

请在咖啡粉槽中加入常规的无添加的咖啡粉，严禁加入咖啡豆槽中



严禁加入混合糖和奶的咖啡粉，速溶粉，以及咖啡豆或其他非咖啡粉东西。以免造成冲泡器系统损坏和故障



严禁向咖啡粉槽加入咖啡豆、水，以及其他非咖啡粉的东西，以免导致机器故障和损坏

水

请在水箱中加入常温纯净水



严禁加入热水、温水以及冰水

严禁加入自来水，以免造成咖啡机水路钙化堵塞损坏



常规咖啡机保养

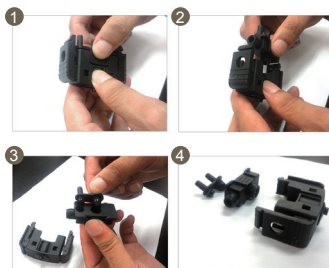
当制作咖啡达到一定量以后，为了保证咖啡机的使用寿命，机器会自动提醒咖啡机除垢和冲泡器清洗保养，请及时联系经销商或者致电咖乐美售后服务中心热线



奶沫器

请注意奶沫器的日常清洗，以保证食品安全

请在使用过奶沫器制作牛奶咖啡之后，将奶沫器拆开（右图）与牛奶接管一起清洗或热水浸泡



安装说明

机器安装

两种进水方式：水箱模式和桶装水模式



水箱模式程序设定

机器默认为水箱+蓄水盘模式，无需做程序设定

- 1) 水桶模式程序设定：请参照P27（K60L进水模式设置）
- 2) 将水管连接至本机器背面底部的进水端口并确认连接好，将阀门扭转到桶装水模式位置
- 3) 将吸水管插入饮水桶内

特别说明

- 1) 吸水管接好后，开机可能会出现系统缺水，属于正常现象，请按照咖啡机提示进行系统补水，按中间旋钮进行补水
- 2) 吸水管头部的过滤网不可以被取下，否则杂质会进入咖啡机将管路堵塞



K60L进水模式设置



退 出

水箱加入常温的纯净水，开机，进入到“咖啡机准备就绪”页面，长按中间旋钮，进入到“程序设定”选项中“用咖啡粉制作咖啡”界面

在“用咖啡粉制作咖啡”显示界面时，转动中间旋钮至“退出”界面K60L请按清洗键3秒钟，进入工程设定选项

进水设置

进入工程设定选项后，按压中间旋钮键到“进水设置”显示选项，进入后选择“桶装水”选项，按压中间旋钮键确定



设置完成

咖啡机显示设置完成，自动跳转至“进水设置”显示界面



退 出

逆时针旋转中间旋钮至“退出”界面，按压中间旋钮键确定，退出



咖啡机准备就绪

咖啡机进入“准备就绪”状态



修改工程设置后需关机重启才能生效

注意事项及异常处理



第一次开机需要多次补水

1. 如果咖啡机在使用过程中出现系统缺水，请做如下确认

- 1) 确认桶装水内的水是否用尽
- 2) 确认吸水管过滤网端是否完全浸泡在水里
- 3) 确认吸水管上的连接管是否与咖啡机背部连接管插接完好
- 4) 确认水管是否被压到

2. 咖啡渣和废水的处理方法说明

- 1) 废渣盒咖啡渣容量最多为35块，必须在每次提醒清理咖啡渣时对废渣盒进行清理



废渣盒如不清理，过多的咖啡渣堆积后，会导致咖啡机损坏

28

- 2) 提示蓄水盘水满时，必须每天对蓄水盘进行清理，清理时如果发现废水过多，请慢慢的小心取出，以免废水溅出来

- 3) 请同时将蓄水盘前端的2块金属片清理干净

3. 吸水管的使用说明

- 1) 吸水管头部带有过滤网，请勿将过滤网拆除，否则杂质会进入咖啡机将咖啡机内部管道堵住，造成咖啡机损坏

规格参数

电压/频率	220 V / 50 Hz
加热功率	1200 W
研磨功率	120 W
水泵压力	19 bar
水箱容量	6 L
豆槽容量	1000 g
废渣盒	30-35块
冲泡器容粉量	7 - 14 g
咖啡出口调节高度	100 - 160 mm
电源线长度	1.8m
净重	17.2kg
体积（长*宽*高）	511mm*403mm*582mm

产品中有害物质名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二联苯醚 (PBDE)
印刷电路板	×	○	○	○	○	○
塑料	○	○	○	○	○	○
硅橡胶	○	○	○	○	○	○
金属	×	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

- 本表格依据SJ/T 11364的规定编制
- ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下
- ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求
- 标记为×的部品，电路板与金属铜件中含铅，以现在的技术尚不能减少有害物质
- 咖乐美正在尽最大的努力开发有害物质减少技术



全自动咖啡机保修卡

保修日期	故障及处理方式	完成日期	顾客签名	维修点确认

【保修条款】

30

- 有关保修期内咖乐美商品的保修，以下条款请特别注意：
 - 本保修卡遗失后不再补发，请妥善保管。
 - 保修条款仅适用于在中华人民共和国国内（香港、澳门、台湾三地区除外）购买和使用的设备。
- 保修时须出示购物凭证以证明购买日期。
- 保修方式根据购买时确定的条款执行。
- 属下列情况之一者，不在保修范围内：
 - 未按商品使用说明书要求使用、维护、保管而造成损坏的；
 - 因连接不当、操作不当、电源不正常而造成损坏的；
 - 未经咖乐美授权单位人员拆动而造成损坏的；
 - 未使用符合设备原始规定的消耗品（如清洗剂、除垢剂等）造成设备故障的；
 - 耐磨零件（如密封件和阀门）、易碎零件（如玻璃）以及研磨装置，由于异物（如石头、铁钉等）造成损伤的；
 - 因不可抗力因素（如雷电、地震、火灾、水灾等）造成损坏的。
- 在保修期内，根据购买产品时所约定的保修条款执行。



此说明书只供中国大陆地区使用。
This operation manual is used in mainland China only.

版本号: K60L20171213

产品执行标准

GB4706.19-2008 GB4706.1-2005 GB4706.30-2008

制造商: 苏州工业园区咖乐美电器有限公司

地 址: 江苏省苏州市工业园区星龙街428号苏春工业坊10C

咖乐美售后服务中心热线: 4006-800-866

KALERM After sales service center hotline at 4006-800-866

